

**Dodatečné prohlášení k veterinárnímu osvědčení  
pro vývoz spermatu býků z České republiky do Republiky Srbsko,  
týkající se onemocnění způsobeného virem Schmallenberg (SBV)**

**Додатна изјава за Шмаленберг вирус сертификату о здравственом стању животиња  
за извоз семена говеда из Чешке Републике у Републику Србију**

**Additional SBV declaration to the animal health certificate  
for export of bovine semen from the Czech Republic to the Republic of Serbia**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzují, že: /  
Ja, доле потписани званични ветеринар овим потврђујем да: /  
*I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:*

(\*) *bud'*/ sperma v této zásilce bylo odebráno před 1. červnem 2011, /  
*или/* семе у овој пошиљци је прикупљено пре 1. јуна 2011, /  
*either* *the semen in this consignment was collected before June 1, 2011,*

(\*) *nebo/* dárcovská zvířata byla podrobena sérologickému vyšetření (VNT nebo validovaná ELISA) pro detekci  
*или/* protilátek proti SBV s negativními výsledky, v rozmezí 28 a 60 dnů po odběru spermatu pro tuto zásilku, /  
животиње донори су биле подвргнуте серолошком тесту (ТНВ или валидираном ЕЛИСА) за откривање  
антитела Шмаленберг вируса, са негативним резултатима, у току 28 и 60 дана после прикупљања  
семена за ову пошиљку, /  
*or* *the donor animals were subjected to a serological test (VNT or validated ELISA) to detect antibodies to SBV,  
with negative results, within 28 and 60 days after the collection of semen for this consignment,*

(\*) *nebo/* dárcovská zvířata vykazovala pozitivní výsledky sérologického vyšetření nebo mají neznámý SBV sérologický  
status a každá jednotlivá šarže spermatu pro tuto zásilku byla testována na výskyt genomu SBV validovanou  
*или/* metodou extrakce RNA a RT-qPCR s negativními výsledky. /  
животиње донори које су показали позитивне резултате на серолошком тесту или животиње донори  
које имају непознати серолошки статус на вирус Шмаленберг као и свака појединачна серија семена за  
ову пошиљку је испитана на присуство генома вируса Шмаленберг валидираном RNK- методом  
екстракције и RT-qPCR систем, са исказаним негативним резултатима. /  
*or* *the donor animals showed positive results to a serological test or the donor animals do have an unknown SBV  
serological status and every single batch of semen for this consignment was tested for the presence of SBV  
genome by a validated RNA-extraction method and RT-qPCR system, with negative results.*

Vystaveno v / Y/ Done at \_\_\_\_\_ dne / дана / on \_\_\_\_\_

Úřední razítko / Званични печат / Official Stamp

\_\_\_\_\_  
(Podpis úředního veterinárního lékaře)  
(Потпис званичног ветеринара)  
(Signature of the official veterinarian)

\_\_\_\_\_  
(Jméno, kvalifikace a titul tiskacím písmem)  
(Име штампаним словима, квалификација и титула)  
(Name in capital letters, qualification and title)

**Poznámky: / Напомене: / Notes:**

(\*) Nehodící se škrtněte. / Прецртати по потреби. / *Delete as appropriate.*

<sup>1)</sup> Tento dodatek je součástí veterinárního osvědčení a musí k němu být připojen neoddělitelným způsobem. / Овај додатак је део сертификата о  
здравственом стању животиња и мора бити прикачен на сертификат на недељив начин. / *This attachment is a part of the animal health  
certificate and must be attached to it in an indivisible manner.* /

<sup>2)</sup> Úřední razítko a podpis musí být jiné barvy než je barva tisku osvědčení. / Боја званичног печата и потписа морају бити другачије боје од  
штампаног текста. / *The colour of the official stamp and the signature must be different from the printing colour of the certificate.*